

STATEMENT OF COMPATIBILITY	ЗАЯВЛЕНИЕ О СОВМЕСТИМОСТИ
between	между
Kaspersky Industrial CyberSecurity for Nodes, Kaspersky Industrial CyberSecurity for Linux Nodes	Kaspersky Industrial CyberSecurity for Nodes, Kaspersky Industrial CyberSecurity for Linux Nodes
products of	продуктами
AO KASPERSKY LAB, 39A/2 Leningradskoe Shosse, Moscow, 125212, the Russian Federation,	АО «Лаборатория Касперского», 125212, Россия, Москва, Ленинградское шоссе, д. 39А, стр. 2,
hereinafter referred to as KICS for Nodes and Kaspersky respectively,	в дальнейшем именуемыми KICS for Nodes и Лаборатория Касперского , соответственно,
and	и
Integrated Control and Safety System ARBITR	Интегрированной Системой Управления и Безопасности «АРБИТР»
product of	продуктом
SPIK SZMA LLC, 26th line, Vasilievsky island 15/2 Lit. A, Business center «Birzha», office 123N, St. Petersburg, 199106, Russian Federation,	ООО «СПИК СЗМА», 199106, Россия, Санкт-Петербург, В.О., 26-я линия, 15, корп. 2, Бизнес-центр «Биржа»,
hereinafter referred to as ICSS ARBITR and SPIK SZMA respectively.	в дальнейшем именуемыми ИСУБ АРБИТР и СПИК СЗМА , соответственно.
ICSS ARBITR is a set of software and hardware tools for implementing automation projects designed to create distributed production control systems and emergency protection systems. KICS for Nodes is an industrial grade cybersecurity software product for industrial automation endpoint protection.	ИСУБ АРБИТР является комплексом программно-технических средств для реализации проектов автоматизации, предназначенным для создания распределенных систем управления производством и систем противоаварийной защиты. Программный продукт KICS for Nodes является специализированным программным продуктом для защиты конечных узлов в системах промышленной автоматизации.
SPIK SZMA LLC and Kaspersky hereby agree on the following statement regarding possibility to use the listed products on a common system and their compatibility and contribution to fulfillment of cybersecurity requirements:	СПИК СЗМА и Лаборатория Касперского настоящим подтверждают следующее заявление относительно использования указанных продуктов в рамках единой системы, их совместимости и вклада в выполнение требований кибербезопасности:
SPIK SZMA LLC and Kaspersky have carried out extensive compatibility tests for the joint use of their product combinations on the same system. The outcome of the tests was that, subject to their individual system requirements, the products are compatible and can be used jointly within the same system.	СПИК СЗМА и Лаборатория Касперского провели всесторонние тесты на совместимость их продуктов при одновременной работе в составе единой системы. В результате тестирования было установлено, что продукты, с учетом их индивидуальных системных требований, являются совместимыми и могут использоваться в составе единой системы.

<p>In case both products are installed and used within the same system this may contribute to fulfillment of essential information and cybersecurity requirements in industrial automation process control systems.</p>	<p>В случае установки и использования указанных программных продуктов в рамках единой системы это может способствовать выполнению основных требований, предъявляемых к информационной и кибербезопасности в автоматизированных системах управления промышленных объектов.</p>
<p>AO KASPERSKY LAB</p> <p>Date: 01.11.2023 Name: <u>Ilya Filippov</u></p>   <p>Title: <u>Head of Internal Development Office</u></p>	<p>АО «Лаборатория Касперского»</p> <p>Дата: 01.11.2023 Имя: <u>И.В. Филиппов</u></p>   <p>Должность: <u>Руководитель управления обеспечения разработки и эксплуатации продуктов и сервисов</u></p>
<p>SPIK SZMA LLC</p> <p>Date: 01.11.2023 Name: <u>Aleksandr Nozik</u></p>   <p>Title: <u>General Director</u></p>	<p>ООО «СПИК СЗМА»</p> <p>Дата: 01.11.2023 Имя: <u>А.А. Нозик</u></p>   <p>Должность: <u>Генеральный директор</u></p>